

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Beleggeld vierteljährlich 14,00 RM, monatlich 4,80 RM. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 RM. Bei Postbezug vierteljährlich 16,16 RM, monatlich 5,39 RM. Unterstreifenband in Polen monatlich 5 RM. Danzig 2 RM. Deutschland 2,50 RM. — Einzelnummer 25 Gr. — Dienstags- und Sonntags-Nummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Bismarckstr. 694 und 695.

Anzeigenpreis: Die einseitige Millimeterzeile 15 Groschen, die einmalige 125 Groschen. Danzig 10 bis 80 RM. Bei Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Blagowischtschinsk und schwieriger Lage 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postfachstellen: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 65.

Bromberg, Mittwoch den 19. März 1930.

54. Jahrg.

Das deutsch-polnische Wirtschaftsabkommen unterzeichnet! Hindenburg hat das Liquidationsabkommen unterschrieben.

Das Ende des Zollkrieges.

Warschau, 18. März. (Eigene Drahtmeldung.) Das am Freitag, dem 14. d. M., vormittags von den beiden Bevollmächtigten der Deutschen und der Polnischen Regierung paraphierte Wirtschaftsabkommen zwischen der Republik Polen und dem Deutschen Reich ist gestern Abend 6 1/2 Uhr im Präsidium des Ministerrats in Warschau durch dieselben Bevollmächtigten, Minister Twardowski und den deutschen Gesandten in Warschau Ulrich Hauser, in einem feierlichen Akt formell unterzeichnet worden. Die Unterzeichnung erfolgte in Gegenwart aller Mitglieder der beiden Delegationen. Anwesend waren auch der polnische Gesandte in Berlin Knoll, der Departementsdirektor im Handelsministerium, der Chef des Kabinetts des Marschalls Pilsudski, Oberst Bed, u. a. Die Zeremonie dauerte eine Stunde lang. Nach der Unterzeichnung drückten sich Twardowski und Hauser einander herzlich die Hände und begaben sich auf Einladung des Ministerpräsidenten Bartel in dessen Kabinett. Die beiden Delegationen werden weiter amtierend, um die Dokumente vorzubereiten, die zur Ratifizierung durch den Reichstag und den Sejm notwendig sind. Der Gesandte Hauser beabsichtigt sich demnächst auf einen Tag nach Berlin und wird dann einen längeren Urlaub antreten.

Das Abkommen hat den Charakter eines Kontingents-Abkommens und hält im gegenseitigen Warenverkehr zwischen den beiden Ländern die gegenwärtig verpflichtenden Verbote aufrecht. Die wichtigsten Bestimmungen des unterzeichneten Abkommens sind — nach der WZ — folgende:

1. Polen wurde ein Kohlenkontingent in Höhe von 320 000 Tonnen monatlich auf dem Grundsatz des Kohlenfallsos zuerkannt, sowie ein Kontingent von 200 000 Stück Schweinen für das erste Jahr unter Anwendung des Grundsatzes der Progression von je 75 000 Stück jährlich im Laufe von zwei Jahren. Als Äquivalent für diese Kontingente erhält Deutschland industrielle Kontingente aus der gegenwärtig in Polen verpflichtenden Verbotsliste.

2. Auf dem Gebiet des Zolltariffs steht das Abkommen die Gewährung gegenseitiger Meistbegünstigungsklauseln vor, erhält aber keine Zollermäßigungen und keine Zollfixationen.

3. Besondere Bestimmungen regeln die Veterinärvorschriften, auf Grund deren der Austausch der Züchterprodukte zwischen den beiden Ländern stattfinden wird.

4. Die Transitbestimmungen sehen den freien Transit durch das Territorium der beiden Länder vor, unter Einbeziehung des freien Transports von jeglichem Fleisch durch das Reichsgebiet.

5. Vorgesehen ist die Zulassung von drei deutschen Schiffsahrtsgesellschaften zum Transport von Emigranten, und zwar die „Sapaq“, der „Norddeutsche Lloyd“ und die „Sambura-Südamerika-Linie“. Die deutschen Schiffsahrtsgesellschaften genießen die Meistbegünstigungsklausel, jedoch nicht die Privilegien der inländischen Gesellschaften.

6. Die Frage der Niederlassung stützt sich auf die Grundzüge des Protokolls vom 21. Juli 1927 und enthält die Meistbegünstigungsklausel in Bezug auf die Einreise, den Aufenthalt sowie die Einschränkung auf gewisse Kategorien von Personen (selbständige Kaufleute und Industrielle).

Außerdem verpflichten sich die beiden Länder, im gegenseitigen Verkehr alle mit dem Zollkrieg im Zusammenhang stehenden Anordnungen aufzuheben. Das Abkommen wurde auf ein Jahr mit dem Recht der mechanischen Verlängerung unterzeichnet.

Was wurde erreicht?

Durch die Unterzeichnung des deutsch-polnischen Handelsvertrages hat der fünfjährige wirtschaftliche Kampfzustand zwischen den beiden größten Staaten Mitteleuropas ein Ende genommen. Mit dem Augenblick des Inkrafttretens des Vertrages, werden sämtliche Kampfmaßnahmen ungültig, zu denen die beiden Staaten während des Wirtschaftskrieges gegriffen hatten. Das ergibt sich schon aus der Klausel der gegenseitigen Meistbegünstigung. Trotzdem aber wurden in dem Schlussprotokoll noch diejenigen Kampfverordnungen besonders aufgeführt, die außer Kraft gesetzt werden. Über die Bedingungen des Wirtschaftsabkommens weiß der Ministerialrat des polnischen Handelsministeriums Mieczyslaw Sokolowski in der amtlichen Zeitschrift dieses Ministeriums „Polka Gospodarcza“ vom 15. März d. J. folgendes zu berichten:

Es werden folgende Verordnungen außer Kraft gesetzt:

Von deutscher Seite:

a) Die Verordnung über die Zolländerungen für aus Polen stammende Boden- und Industrie-Erzeugnisse vom 2. Juli 1925 (Reichsanzeiger Nr. 153 vom 3. Juli 1925);

Schluss mit den Liquidationen! — Die Sicherung des Ansiedler-Erbes!

Berlin, 18. März. (Eigene Drahtmeldung.) Gestern fand beim Reichspräsidenten von Hindenburg die angekündigte Konferenz in der Frage des deutsch-polnischen Liquidationsabkommens in Anwesenheit des Reichskanzlers Müller, des Justizministers von Güter, der Staatssekretäre Meißner, Zwiagert und Joel, sowie des Direktors der juristischen Abteilung des Auswärtigen Amtes Gaub statt. Unter Beratung des Auswärtigen Amtes Gaub hielt. Unter Beratung des Verfassungsrechts hob Reichskanzler Müller hervor, das das Warschauer Abkommen die Verfassung nicht berühre. In diesem Geiste sprachen sich auch die anderen Berater des Reichspräsidenten aus.

Am Abend unterzeichnete Reichspräsident von Hindenburg den Akt, durch den das durch den Reichstag beschlossene Gesetz über das deutsch-polnische Liquidationsabkommen ratifiziert wird.

Die Veröffentlichung des Gesetzes im „Reichsanzeiger“ wird in den nächsten Tagen erfolgen.

b) die Verordnung über die Einfuhr von Waren polnischer Herkunft vom 1. Juli 1925 (Reichsanzeiger Nr. 153 vom 3. Juli 1925);

c) die Abänderungsverordnung zu der unter b) angeführten Verordnung vom 8. Juli 1925 (Reichsanzeiger Nr. 157 vom 8. Juli 1925);

d) die Verordnung über die Zolländerungen bei Boden- und Industrie-Erzeugnissen polnischer Herkunft vom 31. August 1925 (Reichs-Zollblatt Nr. 29 vom 31. August 1925);

e) der Paragraph 2 sowie der Anhang der Verordnung über die Einfuhr von Waren vom 12. Dezember 1925 (Reichsanzeiger Nr. 295 vom 17. Dezember 1925) in der Fassung der Verordnung über die Wareneinfuhr vom 24. Dezember 1925 (Reichsanzeiger Nr. 302 vom 28. Dezember 1925).

Von polnischer Seite.

a) Die Verordnung vom 17. Juni 1925 über das Verbot der Einfuhr bestimmter Waren (Dz. Ust. Nr. 61, Pol. 430) auch soweit sie in Kraft blieben durch die Verordnung vom 10. Februar 1928 (Dz. Ust. Nr. 15, Pol. 113);

b) die Verordnung vom 11. Juli 1925 über das Verbot der Einfuhr verschiedener Waren (Dz. Ust. Nr. 69, Pol. 486), auch soweit sie durch die Verordnung vom 10. Februar 1928 (Dz. Ust. Nr. 15, Pol. 113) in Kraft blieben;

c) die Verordnung vom 10. März 1926 betreffend das Transportverbot für Waren, deren Transit über deutsche Häfen sowie auf deutschen Eisenbahnen verboten wurde (Monitor Polski Nr. 56).

Die Meistbegünstigungsklausel betrifft auch

Zollerleichterungen für Maschinen deutscher Herkunft.

Allerdings behält hier Polen völlig freie Hand hinsichtlich der Aufrechterhaltung bzw. gänzlichen oder teilweisen Abschaffung dieser Zollerleichterungen, die Festsetzung ihrer Höhe, die Festsetzung von Bedingungen, unter denen diese Erleichterungen erteilt oder nicht erteilt werden können usw. Ausgeschlossen ist lediglich eine Verweigerung der Erteilung dieser Zollerleichterungen mit der Begründung, daß die Maschinen aus Deutschland kommen. Um den Wirtschaftskreisen beider Staaten die Orientierung darüber zu ermöglichen, welche Maschinen zurzeit als im Lande nicht hergestellt angesehen werden müssen, wurde von den deutschen und den polnischen Industrieverbänden eine besondere Liste dieser Maschinen aufgestellt. Die darin aufgeführten Maschinen werden, ohne daß die Verpflichtung zu weiteren Nachforschungen darüber besteht, als im Lande nicht hergestellte Maschinen betrachtet, wobei die polnische Regierung sich das Recht vorbehalten hat, diese Liste 18 Monate nach Inkrafttreten des Wirtschaftsvertrages abzuändern. Die Abänderung kann auf Grund einer einseitigen Erklärung der Polnischen Regierung erfolgen.

Die Klausel der

gegenseitigen Meistbegünstigung

ist die einzige Bestimmung des Vertrages, die sich auf die Zölle bezieht, welche im gegenwärtigen Warenverkehr angewandt werden. Durch sie wird festgelegt, daß im deutsch-polnischen Warenverkehr die niedrigsten Zölle verpflichtend, die bei dritten Staaten angewandt werden, aber nur so lange als auch dieser oder diese dritten Staaten das Vorrecht solch niedriger Zölle genießen. Solange z. B. der Handelsvertrag zwischen Polen und der Tschechoslowakei bzw. Polen und Frankreich verpflichtet, müssen alle Zollerleichterungen, die in diesen Verträgen vorgesehen sind, auch

im Verhältnis zu Deutschland angewandt werden. Wenn jedoch einer dieser Verträge außer Kraft gesetzt wird, so verlieren damit auch die ermäßigten Zölle nicht nur gegenüber dem eigentlichen Handelsvertragskontrahenten, sondern auch gegenüber Deutschland Wirkungskraft.

Ein- und Ausfuhrverbote,

sofern sie nicht den Charakter von Kampfmaßnahmen tragen, sondern allen Staaten gegenüber angewandt werden, werden grundsätzlich in beiden Staaten auch weiterhin aufrecht erhalten. Jedoch hat jede der beiden Seiten der anderen Kontingente in einer Höhe zuerkannt, wie man sie bei der gegenwärtigen Lage für gerechtfertigt hielt. Das Kontingent für die polnische Kohle, das für die Einfuhr nach Deutschland freigegeben wurde, beträgt, wie bereits erwähnt, 320 000 Tonnen netto monatlich. Das bedeutet, daß in dem Falle, wenn Deutschland seinerseits Kohle, Koks, Briketts oder auch Braunkohle nach Polen exportiert, der polnische Kontingent automatisch um dieselbe Menge erhöht wird, die Deutschland nach Polen ausführt. Polen hat ferner ein Einfuhrkontingent von Eisenbruch aus Deutschland in das polnische Zollgebiet in der bereits früher durch eine Verständigung zwischen den gegenseitigen Industrien festgesetzten Höhe von 165 000 Tonnen jährlich, sowie ein Kontingent für die Einfuhr von Gasteer in einer Höhe von 10 000 Tonnen jährlich erhalten.

Die Höhe des Schweinekontingents ist bereits weiter oben angegeben. Lebende Schweine dürfen ausschließlich nach deutschen Schlachtereien, geschlachtete Schweine können jedoch auf dem Landwege exportiert werden. Die letzteren dürfen ausschließlich an Fleischverarbeitungsfabriken verkauft werden, die entsprechende veterinäre Einrichtungen besitzen, wie sie von dem in Deutschland geltenden Gesetz gefordert werden. Fleisch, das aus dem Import lebender Schweine über die deutschen Häfen gewonnen

Annahme der Demission des Kabinetts Bartel.

Warschau, 18. März. (WZ.) Gestern gegen 9 Uhr Abends unterzeichnete der Präsident der Republik ein Dekret, durch das dem Demissionsgesuch des Ministerpräsidenten Dr. Bartel mit seinem ganzen Kabinett stattgegeben wird. Gleichzeitig wurde Herrn Bartel, sowie sämtlichen zurücktretenden Ministern und Leitern der Ministerien die weitere Führung der Amtsgeschäfte bis zur Vernennung der neuen Regierung übertragen.

Gestern mittag wurden vom Staatspräsidenten Sejmarschall Daszynski und Senatsmarschall Szymanski zu einer längeren Audienz empfangen, wobei die beiden Herren die Notwendigkeit betonten, die Parlamentsarbeiten trotz der Regierungskrisis fortzusetzen. Im besonderen handelte es sich um die Beschlussfassung über die Änderungen des Senats zum Staatshaushalt, die Verabschiedung des Gesetzes über den Kulturfonds, die Erledigung der Czerwinski-Affäre, die Genehmigung der Rechnungsabschlüsse für 1927/28, sowie der Zusatzkredite für 1929/30 und die eventuelle Erledigung verschiedener Ratifikationsgesetze.

Es verlautet, daß die Berufung der neuen Regierung, mit deren Bildung wiederum Professor Bartel betraut werden soll, erst nach der Beendigung der Budgetsession erfolgen dürfte. Man rechnet damit, daß nur der Arbeitsminister Pryjor und der Kultusminister Czerwinski durch andere Männer ersetzt, die übrigen Minister aber ihre Portefeuilles behalten werden.

wurde, kann hingegen an alle Arten von Abnehmern verkauft werden, jedoch mit der Einschränkung, daß es nicht auf Großfleischmärkten angeboten werden darf. Dadurch will man in Deutschland eine nachteilige Einwirkung auf das Schweinepreinsniveau vermeiden. Der Reichsverband der deutschen Industrie hat im Einvernehmen mit der Deutschen Regierung Polen gegenüber bindende Verpflichtungen übernommen, daß das gesamte Schweinekontingent auch Abnahme findet.

Des weiteren ist ein besonderes Protokoll über die veterinärpolizeilichen Vorschriften

und ihre Anwendung bei der Einfuhr des Schweinekontingents und anderer Züchterprodukte ausgearbeitet worden. Ebenso wurden die Bedingungen für die Einfuhr von solchen Züchterprodukten festgelegt, die nicht im Kontingent festgelegt wurden, d. h. für Pferde, Kleinvieh im lebenden und toten Zustande, Milch, Butter, Eier, Fische, Krebse, Federn, Daunen, Feder usw. Auch die Frage der veterinärpolizeilichen Kontrolle bei dem Transit dieser Züchterprodukte durch Deutschland wurde festgelegt. Der Transit von geschlachteten Schweinen über deutsche Freihäfen und ihr Verkauf dort zur Versorgung von Schiffen wurde nicht begrenzt.

Die polnische Seite erteilt für alle diese Zugeständnisse dem Deutschen Reich Einfuhrkontingente auf Waren, deren Einfuhr durch die Verordnung des Präsidenten der Republik vom 10. Februar 1928, sowie durch die Verordnung vom 28. Dezember 1929 verboten wurde. Die Höhe dieser Kontingente ist heute noch nicht bekannt, soll jedoch in nächster Zeit veröffentlicht werden. Außer den erwähnten Artikeln umfaßt der Vertrag noch die Frage der Handelsvermittlung und regelt das Rechtsverhältnis deutscher Staatsbürger und deutscher Gesellschaften in Polen, sowie die Frage der Zulassung deutscher Schiffahrtsgesellschaften in Gdingen.

Wojewode Lamot.

Polnischer Protest in Berlin.

Berlin, 18. März. (P.M.) In der Berliner „Illustrierten Nachtausgabe“ vom 12. d. M. war ein Artikel erschienen, der sich mit der Person des Wojewoden von Pommern beschäftigte, und diesem verschiedene Defizite aus seinem Vorleben vorwirft. Die Polnische Telegraphen-Agentur ist zu der Feststellung ermächtigt worden, daß der Inhalt dieses Artikels, der auch eine Kritik an der Justizpflege in Polen enthält, unwarhaft ist. Gleichzeitig hat die Polnische Gesandtschaft in Berlin gestern im dortigen auswärtigen Amt gegen diese Unterstellungen Protest eingelegt.

Im Zusammenhang mit der Veröffentlichung dieses Artikels geben die Mitglieder des pommerschen Wojewodschafts-Landtages folgende Erklärung bekannt: „In ansehung des unerhörten und niederträchtigen Angriffs auf den höchsten Vertreter der Staatsbehörden in Pommern, eines Angriffs, der durch seine Veröffentlichung in einer ausländischen Zeitung zweifellos den Zweck hat, die polnische Staatsidee auf internationalem Forum zu disqualifizieren, erklären wir, daß wir den Angriff selbst und seine Motive als niederträchtig und als gegen die polnische Staatlichkeit gerichtet ansehen, daß man die Vernunft der Autoren des Angriffs gegen den pommerschen Wojewoden auf polnische Quellen (Zuerst konnte man Angriffe gegen den Wojewoden Lamot in der polnischen Presse lesen. D. M.) als einen Beweis der unberechenbaren, gegen die Regierung durch gewisse Kreise getriebenen Politik erachten muß, daß die Unterzeichneten in einer ganz entschiedenen Form sowohl den Angriff selbst, als auch die Niedertracht der Informanten an den Pranger stellen und dem Wojewoden von Pommern das vollkommene Vertrauen für die von ihm geleiteten Staatsarbeiten zum Ausdruck bringen.“

Die abgelehnte Pilsudski-Feier.

Eine Demonstration der polnischen Vereine in Bromberg.

Bromberg, 18. März. Morgen, am St. Josefstage, soll auch in Bromberg wie in anderen Städten Polens der Namenstag des Marischalls Pilsudski feierlich begangen werden.

Die sogenannte „Konferenz der Vereinsvorsitzenden“, die über die Beteiligung der durch sie vertretenen polnischen Vereine an öffentlichen Veranstaltungen entscheidet, hat sich in einer Sitzung mit der Frage der Namenstagsfeier und der Unterzeichnung des Gedenkzettels beschäftigt. Von den 23 Vereinsvorsitzenden, die an der Sitzung teilnahmen, gaben in gesamtlicher Abstimmung 19 ihre Stimme für den Antrag des nationaldemokratischen Redakteurs Fiedler ab, nach dem eine Beteiligung an der Feier des Namenstages abgelehnt werden sollte. Nur 3 Stimmen sprachen sich für die Teilnahme an dieser Ehrung Pilsudskis aus. Ein Stimmzettel war unbeschrieben.

Über das Programm der von den Behörden geplanten Feier berichten wir heute in der Rubrik „Aus Stadt und Land“.

Die „Loyalität“ der Mehrheit.

Der „Dziennik Bydgoski“ veröffentlicht in Nr. 60 vom 13. d. M. das folgende, ihm aus Langenau (Legnowo), Kreis Bromberg, zugegangene Schreiben:

„Die Mitglieder der hiesigen Vereine in einer Anzahl von etwa 80 Personen protestieren auf das Energischste gegen die beabsichtigte Einrichtung einer Pilsudskifeste mit Telefon in dem Lokale eines Deutschen.“

Wir haben entsprechende polnische Personen und Lokale, in denen das erwähnte Amt untergebracht werden könnte. Wir halten es für unsere Pflicht, die Aufmerksamkeit der maßgebenden Stellen darauf zu lenken, daß sie die Unterbringung des oben erwähnten Amtes in einem deutschen Lokale nicht zulassen. Sollten unsere Wünsche nicht berücksichtigt werden, so werden wir jede Tätigkeit in den hiesigen Vereinen einstellen.

Verband der Aufständischen und Krieger in Langenau.

(-) Rybicki, Präses. (-) Macioszajt, Sekr.

Turnverband „Sokol“ in Langenau.

(-) W. Dlszajewski.

Wie wir auf Anfrage bei der hiesigen Postdirektion dazu erfahren, ist die Einrichtung einer Pilsudskifeste in Langenau zunächst noch nicht geplant; ein solches Amt befindet sich in dem benachbarten Otterau (Oterowo) und wird dort auch weiterhin bleiben. Die kriegerischen und ausländischen Vereinsmitglieder von Langenau haben ihre federgeführten Haupten an den Viertischen also zu früh ergriffen. Die Postdirektion würde sich außerdem, wie man uns versichert, bei Aufhebung der Frage in ihren Entscheidungen nur von rein sachlichen Momenten leiten lassen.

Die Konsequenzen, die von den Polen Langenaus ultimativ angedroht werden, dürften die polnische Sache sicherlich an den Rand des Verderbens bringen! In dem ausschließlich von Deutschen und Holländern gegründeten und besiedelten Langenau gäbe es keine „Aufständischen“ und „Sokols“ mehr! Die Entschickung wirft aber ein bezeichnendes Licht darauf, wie tief in der polnischen Volksseele die in Polen sprichwörtliche „polnische Toleranz“ wurzelt. Als früher einmal in Preußen der polnische Bauer Drzymala keinen Baukonsens erhielt, da letzte die polnische Propaganda die ganze Welt in Aufregung, der Bauer Drzymala wurde zum Nationalhelden getempelt, erhielt Geschenke über Geschenke, und erst in diesen Tagen bewilligte ihm der Posener Wojewodschaftslandtag ein weiteres Geldgeschenk in Höhe von 3600 Zloty. Und

jetzt fordert die „kochende Volksseele“ ganzer 80 Langenauer Polen (der Ort hat mehrere hundert Einwohner) von der polnischen Behörde den Bruch der Verfassung; denn in der Verfassung steht zu lesen, daß alle Bürger in Polen die gleichen Rechte genießen sollen, da sie ja auch die gleichen Pflichten haben.

Auch für die alteingesessenen Erben der Gründer des schönen Musterdorfes Langenau mit seinen vorbildlichen deutschen Bauernhöfen, auch für die polnischen Staatsbürger deutscher Nationalität ist die Verfassung geschrieben, nicht nur für „Aufständische und Krieger“ oder „Sokols“. Der Fall Drzymala gefiel uns nicht und hat an dieser Stelle wiederholt seine Verurteilung gefunden. Aber der hier berichtete Protest der polnischen Minderheit von Langenau, die zum Mehrheitsvolk unseres Staates gehört, mißfällt uns nicht minder. Hier handelt es sich noch um einen traurigen Versuch; an anderen Orten haben ähnliche „Toleranz“-Akte leider zu einem traurigen Erfolg geführt.

Der Tod des Diktators.

Zu dem plötzlichen Tode des erst vor kurzem von seinem Pöbel zurückgetretenen spanischen Diktators Primo de Rivera, der in Paris einem Herzschlag erlegen ist, wird noch folgendes bekannt:

Der ehemalige spanische Diktator, der sich bekanntlich schon längere Zeit in Paris aufhielt, war seit 14 Tagen erkrankt. Es ging ihm aber am Sonntag morgen so gut, daß er seine Kinder empfangen konnte, während er im Bett die eingegangenen Briefe öffnete. Er hoffte sogar, am Sonntagabend mit einigen Freunden im Café de Paris dinieren zu können. In den nächsten Tagen wollte er nach Frankfurt (Main) abreisen, um sich einer Kur gegen seine Zuckerkrankheit zu unterziehen. Tochter und Sohn verließen den Vater, um zur Messe zu gehen. Als der Sohn, ein Kavallerieleutnant, der sich soeben erst in einem Duell um die Ehre seines Vaters eine Wunde zugezogen hatte, nach einer Stunde zurückkehrte, fand er Primo de Rivera regungslos im Bett ausgestreckt. Er glaubte an eine Ohnmacht und benachrichtigte den Arzt, einen alten Freund, Primos, der sofort in das Hotel eilte. Er konnte nur noch den Tod feststellen.

Sobald die Nachricht vom Hinscheiden Primo de Riveras bekannt geworden war, entsandten der Präsident der Republik, der Ministerpräsident Tardieu und der Außenminister Briand Vertreter in das Hotel, um ihre Namen in die angelegte Kondolenzliste eintragen zu lassen. Auch viele Persönlichkeiten der Pariser Gesellschaft, hohe Militärs und Beamte machten Kondolenzbesuche. Zahlreiche Bekannte des Verstorbenen erschienen am Nachmittag ahnungslos im Hotel, um an einem Tee teilzunehmen, den Primo vor seiner Abreise nach Frankfurt a. M. geben wollte; man kann sich ihre Bestürzung vorstellen, als sie vom Hotelpersonal den Tod des Generals erfuhren. Am Abend wurde die Leiche einbalsamiert. Am Montagabend wurde sie, wie das „Berl. Tagebl.“ meldet, in einem Sonderwagen, der dem Nachschiff nachgehangt wird, nach Madrid übergeführt, wo die Beerdigung stattfinden soll.

Am Montag vormittag um 11 Uhr trat in Madrid ein außerordentlicher Ministerrat zusammen, der sich lediglich mit der durch den Tod Primo de Riveras geschaffenen Lage befaßte und die Maßnahmen für die Durchführung der Beerdigung beschloß. Die Leiche Primo de Riveras wird voraussichtlich am Mittwoch früh in Madrid eintreffen. Der Sarg soll vom Nordbahnhof direkt nach dem alten Friedhof San Justo übergeführt werden, wo die Beerdigung erfolgt. Die Armee wird dem Verstorbenen die einem Generalkapitän zustehenden Ehren erweisen. Nach Beendigung des Ministerrats wurde der Presse eine kurze Note übergeben, in der die Trauer um den Verstorbenen Ausdruck findet. Über die Diktatur heißt es, daß sie von verschiedenen Seiten abweichend beurteilt würde, daß sie aber eine historische Tatsache darstelle, deren Bedeutung niemand zu leugnen vermöge. Sämtliche Minister der Diktatur reisen dem Sarg Primo de Riveras bis zur französischen Grenze entgegen. Dort wird ihn auch ein Sonderzug mit den der Union Patriótica treu gebliebenen Mitgliedern empfangen, an den der Wagen mit der Leiche Primos angehängt und nach Madrid gebracht werden soll.

Die Minister der Diktatur haben eine kurze Kundgebung veröffentlicht, die in würdigen Worten der Trauer um den Verstorbenen Ausdruck gibt und erklärt, daß die Zurückgebliebenen auch weiterhin mit ihm solidarisch bleiben, das heißt, daß sie die Verantwortung für die Handlungen der Diktatur übernehmen. Von der Tagespolitik ist auch hier nur in einem einzigen Satz die Rede. Es heißt dort, daß die letzten Lebenswochen die bittersten für den Verstorbenen gewesen seien.

König Alfons XIII. zeigte sich bei dem Eintreffen der Todesnachricht tief erschüttert. Er sagte sofort die großen spanischen Pfordereunen ab, an denen er teilnehmen wollte.

Deutsches Reich.

Kein Grenzmark-Ministerium.

Im Haushalt-Ausschuß des Reichstags, der am Freitag den Nachtrags-Etat des Reichsministeriums für die besetzten Gebiete beriet, erklärte Minister Dr. Wirth auf die deutsch-nationale Frage, ob die Umwandlung seines Ministeriums in ein allgemeines Grenzmark-Ministerium geplant sei, daß eine derartige Abicht im Kabinett niemals zur Sprache gekommen sei.

Prälat Dr. Kaas beurlaubt.

Wie die „Germania“ mitteilt, hat Prälat Dr. Kaas, der Führer der Zentrumsparthei, wegen seines angegriffenen Gesundheitszustandes auf dringenden Wunsch seiner Parteifreunde und auf strikte Anweisung des Arztes hin einen längeren Urlaub angetreten. Während des Urlaubs des Prälaten Dr. Kaas wird seine Vertretung durch den Abgeordneten Joss geführt werden.

Neue Bomben-Epidemie.

Diel, 15. März. (P.M.) Das Polizeipräsidium teilt mit: Wie die Polizeiverwaltung Neumünster berichtet, wurde heute nachmittag in einem Kellerfenster des Finanzamtes Neumünster eine Bombe gefunden, die die gleichen Merkmale wie die im Rathaus von Oldesloe aufgefunden wurde. Die Bombe ist nicht zur Explosion gelangt. Die erforderlichen Schritte sind eingeleitet worden.

Die erste Fahrt der „Europa“.

Am 19. März tritt die „Europa“, das neueste Riesenschiff des Norddeutschen Lloyd, seine erste große Fahrt an. Mit Spannung werden wir wie feinerzeit bei der ersten Reise der „Bremen“ den Verlauf der Amerikafahrt verfolgen. Wenn auch die Bedeutung dieses und des anderen Schiffes dieser Klasse nicht darin liegt, so tragen doch Erfolge, die auf diesem Gebiete erreicht werden, dazu bei, die Popularität eines Schiffes zu steigern.

Nicht aus dem Wunsch, in den Wettkampf der einzelnen Schiffahrtsgesellschaften um das Blaue Band des Ozeans einzutreten haben wir den Bau der „Europa“ und der „Bremen“ aufgenommen“, erklärte erst vor kurzem Geheimrat Stimming, sondern weil die Verkehrsbedürfnisse der modernen Zeit andere Anforderungen an den Passagierverkehr stellen als früher, Anforderungen, denen wir durch den Bau der „Europa“ und der „Bremen“ zu entsprechen hoffen.

Die Passage zwischen Europa und Amerika wird — das kann man, ohne ein großer Prophet zu sein, ohne weiteres voraussagen — in den nächsten Jahren und Jahrzehnten einen großen Aufschwung nehmen. Während vor noch nicht allzulanger Zeit eine Fahrt nach Amerika als ganz großes Ereignis betrachtet wurde, hat sie heute nur noch die Bedeutung einer großen Reise. Dazu hat vor allem die Steigerung der Geschwindigkeit aller Schiffe beigetragen; ist es doch möglich, in fünf Tagen von Kontinent zu Kontinent zu kommen. Aber nicht allein auf die Geschwindigkeit des Schiffes legt der Reisende unserer Zeit Wert, sondern er verlangt auch Bequemlichkeit auf dem Schiff und einen gewissen Luxus. Besonders der Amerikaner, der als gut zahlender Passagier in erster Linie für den Amerika-Europa-Verkehr in Frage kommt, stellt hohe Ansprüche. Wird er doch von Jahr zu Jahr immer mehr verwöhnt. Nur dann konnte der Norddeutsche Lloyd als ernst zu nehmender Konkurrent für den transatlantischen Verkehr gelten, wenn er sich nach den Entwicklungstendenzen der letzten Jahre richtete. Dies ist mit dem Bau der „Europa“ und der „Bremen“ geschehen.

Ein gewaltiges Unternehmen ist durch die Industriestellung der „Europa“ zum Abschluß gekommen. Welcher Wagemut gehörte dazu, den Auftrag für den Bau von zwei 50.000-Tonnen-Schiffen zu geben, zu dem nicht allein große Kapitalien nötig waren, der ja auch eine große Reihe von neuen Problemen, von Risiken, deren Tragweite man noch nicht abschätzen konnte, in sich barg. Dieser Wagemut des Norddeutschen Lloyd hat im Vorjahr durch den Brand der „Europa“ eine schwere Belastung erfahren; aber die Schiffahrtsgesellschaft konnte auch diesen Schlag überwinden. Sie kann nunmehr stolz auf die von ihr vollbrachten Leistungen blicken.

Drei Schiffe sind es, die für den Norddeutschen Lloyd den regelmäßigen Schnelldienst Europa-Amerika besorgen werden: die am 19. März ausfahrende „Europa“, die „Bremen“ und der „Columbus“. Das letztgenannte Großschiff des Norddeutschen Lloyds, das erst vor wenigen Jahren fertiggestellt wurde, hat infolgedessen eine völlige Änderung erfahren, als die Maschinenanlage vollständig erneuert worden ist. Es hatte sich herausgestellt, daß der „Columbus“ nicht die Geschwindigkeit zu erzielen vermochte, die ihm zu einem typischen Schnellschiff machen sollte. Deshalb wurde eine völlig neue Maschinenanlage eingebaut, während die bisherige für einen Transportdampfer Verwendung findet.

Gerade in diesen Tagen, da die „Europa“ ihre erste Fahrt antritt, hat man mit großem Interesse die Entwicklung in der deutschen Schiffahrt verfolgt. Es ist zu den ersten Vereinbarungen zwischen der Papag und dem Norddeutschen Lloyd gekommen, die, wie man annimmt, eines Tages dazu führen werden, daß die beiden bedeutendsten Schiffahrtslinien sich zusammen schließen. Die Situation der deutschen Schiffahrtslinien ist im Gegensatz zu allen anderen Ländern im Kampf der Weltkonkurrenz dadurch besonders ungünstig, weil sie keine Staatssubventionen erhalten. Um konkurrenzfähig zu sein, muß qualitativ das Beste geboten aber auch der rationellste Betrieb eingerichtet werden. Allerdings kann die deutsche Handelsflotte noch ein großes Plus in die Waagschale werfen, das große Vertrauen, das man in der ganzen Welt der deutschen Schiffahrt und den deutschen Seelenten entgegenbringt, und das dazu geführt hat, daß häufig deutsche Schiffe den Fahrzeugen ausländischer Gesellschaften vorgezogen werden.

Die „Europa“ vom Lloyd abgenommen.

Bremen, 18. März. (Eigene Drahtmeldung.) Auf der Höhe von Horns Rill wurde am Montag nachmittag der Schnelldampfer „Europa“ durch Generaldirektor Gläsel vom Norddeutschen Lloyd mit einer kurzen Ansprache von der Werft abgenommen. Generaldirektor Gläsel führte u. a. aus, daß das Schiff allen im Bauvertrag niedergelegten Bestimmungen entspreche. Nach Übernahme des Kommandos durch den Kommodore Johnson, den zukünftigen Führer des Schiffes, gedachte dieser des Reichspräsidenten von Hindenburg und betonte: „Wir wollen diesem Schiff und damit dem Norddeutschen Lloyd und durch den Lloyd aber wiederum dem deutschen Vaterlande dienen, wie wir ihm dienen können und wollen. Dafür ist uns ein leuchtendes Vorbild gegeben in der Person unseres allverehrten Reichspräsidenten von Hindenburg, in dem sich so wunderbar Pflichtgefühl, Wahrhaftigkeit, Treue und Unparteilichkeit verkörpern.“

In den Reichspräsidenten von Hindenburg wurde dann folgendes Telegramm gesandt: Dem Herrn Reichspräsidenten entbiete namens des Norddeutschen Lloyd nach soeben glücklich gelungener Probefahrt des jüngsten Sprosses der Lloyd-Flotte, des Schnelldampfers „Europa“, meinen ergebensten Gruß. Der Dampfer „Europa“ hat die in ihn gesetzten Erwartungen voll erfüllt und legt auf Grund seiner hervorragenden Seetugenden ein glänzendes Zeugnis von dem hohen Stande der deutschen Schiffbaukunst ab.

In den ehemaligen amerikanischen Votschifter in Berlin Schurmann wurde telegraphiert: „Ihr Patenschiff „Europa“ absolvierte die glänzend verlaufene Nordsee-Probefahrt. Schiff entspricht allen gegebenen Erwartungen. Als Verbindung im deutsch-amerikanischen Reiseverkehr dürfte es zu einem Teil dazu berufen sein, die Ihrerseits tatkräftig geförderten Freundschaftsbeziehungen beider Völker zu stärken und zu festigen.“

Pommerellen.

18. März.

Graudenz (Grudziadz).

Sonntag Reminiscere.

Allen Brüdern, die in dem großen Völkerringen ihr Herzblut fürs Vaterland geopfert haben, ist der Sonntag Reminiscere geweiht, und uns muß es Ehrentpflicht sein, im Gedenken mit dazu beizutragen, daß im Volke der Dank lebendig bleibt, den wir unseren auf dem Felde der Ehre gestorbenen Brüdern schuldig sind. Auch unsere Graudenz Gemeinde hat 1500 Helden zu beklagen, die auszogen, um nimmer wiederzukehren. In würdiger und weisevoller Weise gestaltete daher Pfarrer Gürtler den evangelischen Gottesdienst aus und erweiterte ihn so zu einer ergreifenden und eindrucksvollen Gedenkfeier. Die überaus zahlreich erschienenen Gemeindeglieder standen sichtlich im Banne seiner gehaltvollen Ansprache. Tief ergriffen verließ diese das Gotteshaus unter den Klängen des vom Posaunenchor gespielten „Ich hatt' einen Kameraden“. Pfarrer Gürtler wies mit Recht auf die bedauernde Tatsache hin, daß die große Graudenz Gemeinde so mancher kleinen Dorfgemeinde in bezug auf würdige Gefallenenehrung zurück steht. Fast alle Gemeinden haben bereits zum dauernden Angedenken ihrer Toten aus dem Weltkrieg schmucke Gedenktafeln geschaffen und an würdigen Stellen angebracht. Leider hat sich bis heute, 12 Jahre nach dem großen Kriege, die Graudenz Gemeinde zu dieser schönen Ehrentat noch nicht aufraffen können. Es wäre daher, trotz aller Widerwärtigkeiten der heutigen Tage, wirklich an der Zeit, dieses wahrhaft pietätvolle Werk, das zu leisten wir unseren toten Helden unbedingt schuldig sind, mit aller Kraft in Angriff zu nehmen. Möge der Sonntag Reminiscere 1930 den Stein ins Rollen gebracht und das Interesse der Allgemeinheit auf das zu vollbringende Werk gelenkt haben, dann hat er seinen Zweck erreicht. Und wo ein Wille ist, da wird sich auch ein Weg finden.

× **Fünf Minuten vor Lenzesbeginn**, der — kalendertisch wenigstens — diesen Freitag ja schon eintritt, zeigte sein Vorgänger und Widersacher Winter, daß er sich so leicht denn doch nicht aus dem Felde jagen läßt. Am Montag früh ersahen wir, nachdem schon die letzten Tage zuvor sich vor ihren milderen Vorgängern durch niedrigere Grade und scharfe, schneidende Luft wesentlich unterschieden hatten, eine echt-winterliche Szenerie. Bei der nun einmal zeitgemäßen Vorfrühlingsstemperatur war aber bald aus blendendem Weiß eine schmutzgraue Masse geworden. Auf den Bürgersteigen hatten emsige Hände schon in morgendlicher Frühe das Reinigungswerk vollbracht.

× **Verunglückter Radler**. Als am Sonnabend nachmittag Stanislaw Jamruga, Culmerstraße (Chelminska) 28, mit seinem Fahrrad durch diese Straße dem Zentrum der Stadt zustreifte, brach in der Nähe des Gasplattischen Gasthauses plötzlich der Rahmen seines Fahrzeuges. Infolgedessen stürzte J. vom Rade aufs Straßenpflaster und zog sich ziemlich starke körperliche Beschädigungen zu, so daß seine Aufnahme ins städtische Krankenhaus erforderlich wurde.

× **Brand**. Sonntag früh gegen 6½ Uhr hatten auf dem Witkowskischen Platz an der Bahnhofstraße (Dworcowa) Sobelspäne Feuer gefaßt. In kurzer Zeit vermochte die Wehr dem Brande Einhalt zu tun und jede weitere Gefahr auszuschalten. Was die Ursache des Feuers anbelangt, so sollen auf dem Platz nächtigende Obdachlose durch leichtsinniges Zigarettenrauchen die Schuld tragen. Der Schaden ist unbedeutend.

× **Banditenüberfall im Kreise Graudenz**. In Mendritz (Miedrzyce) bemerkte kürzlich nachts der dortige Gutsbewachter, daß sich vier Personen in den Garten geschlichen hatten. Als der Wächter Lärm schlug, gaben die Eindringlinge mehrere Schüsse ab, von denen zwei den Mann ziemlich erheblich verletzten. Infolge der Schußverletzungen erwachten die Bewohner und verschreckten die Bande. Daß die Täter es auf einen großen Raubzug abgesehen hatten, ergibt sich aus dem Umstande, daß die Diebe mittels Fuhrwerke angekommen waren. Vorgänge ähnlicher Art beunruhigen in letzter Zeit des öfteren die Kreisbewohnerschaft. Die Polizeibehörden sind eifrig bemüht, dem Diebesunwesen zu steuern.

Vereine, Veranstaltungen u.

Das Konzert der Liedertafel beginnt Mittwoch, den 19. d. M., pünktlich 7½ Uhr abends. Die sehr interessante und künstlerisch hochwertige Vortragsfolge ist dem Ernste der Zeit entsprechend gehalten und entbietet gleichzeitig dem Fröhling den ersten Willkommensgruß. Die so überaus niedrig gehaltenen Eintrittspreise ermöglichen allen den Besuch des Konzertes. Der Verein darf mit Recht den Dank der Öffentlichkeit erhoffen. (Belt)

Thorn (Toruń).

Gegen die Umsatzsteuer.

Sonntag nachmittag um 5 Uhr fand in dem völlig überfüllten großen Saale des „Artushofs“ eine aus allen Kreisen der Bevölkerung, hauptsächlich der Industrie, des Handels und des Handwerks, besuchte Protestversammlung gegen die Zurückziehung der Umsatzsteuerermäßigung statt. Das Referat hielt der bisherige Sejmabgeordnete Lewandowski aus Bromberg, der sich gegen die außerordentlich hohen Steuern, vor allem die ungerechte Umsatzsteuer, wandte, durch die Industrie, Handel und Handwerk allmählich mehr und mehr dem Ruin zugeführt werden. Auf den näheren Inhalt der Rede einzugehen erübrigt sich, da unsere Leser aus den bereits erfolgten Berichten aus anderen Städten (Bromberg, Posen usw.) und aus eigener Erfahrung wissen, wie drückend die Steuerlasten sind und wie traurig die wirtschaftliche Lage ist. Nach den mit hartem Beifall aufgenommenen Ausführungen setzte die Diskussion ein, die Malermeister Sulecki von hier eröffnete, der sich über die Steuerlasten des Handwerks verbreitete. Zum Schluß wurde eine Resolution angenommen, in der es heißt, daß die etwa 1200 Vertreter aller Branchen und Berufe mit Genehmigung von der ge-

planten Steuernovelle betr. Ermäßigung der Umsatzsteuer Kenntnis genommen hätten und daß sie Regierung und Sejm auffordern, die Ermäßigung der Umsatzsteuer um die Hälfte vom 1. April d. J. ab vorzunehmen. Die Umsatzsteuer in der jetzigen Form habe zu einer katastrophalen Wirtschaftslage geführt und ihre Beibehaltung würde die Liquidierung des Handels bedeuten. Es werde ein spezielles Wirtschaftsprogramm für Pommerellen gefordert. Die Versammelten bezeugten, daß der Handelsminister Ing. Kwiatkowski ihre Interessen nicht erschöpfend wahrnehme und daß sein Optimismus Handel und Wirtschaft zum Ruin führen würde. Um die Regierung auf die katastrophale Lage der Wirtschaft aufmerksam zu machen, würden zum Zeichen des Protestes alle Läden und Unternehmungen am Montag, 17. März, von 1 Uhr nachmittags ab geschlossen bleiben, auch würde abends keine Beleuchtung der Schaufenster, Reklamen usw. stattfinden.

Neben dieser Resolution, die unter Beifall angenommen wurde, sandte man noch je ein Telegramm an den Staatspräsidenten, den Ministerpräsidenten Bartel und den Handelsminister Ing. Kwiatkowski.

Wie beschloffen, erfolgte Montag nachmittag 1 Uhr die Schließung aller Geschäfte. Die Stadt bot dadurch ein sonntägliches Bild, das noch dadurch verstärkt wurde, daß um 3 Uhr auch die Gastwirtschaften, Kaffeehäuser usw. ihre Pforten schloßen. Während diese abends um 7 Uhr wieder öffneten, blieben die Geschäfte durchweg geschlossen. Ebenso wurde die Nachtbeleuchtung der Schaufenster usw. nicht durchgeführt.

rk. Die Deutsche Bühne Thorn gab Sonntag nachmittag vor sehr gut besetztem Hause die letzte Wiederholung des heiteren Schpiels „Der Schildpattkamm“ von Richard Kexler. Den Darstellern wurde von dem sich trefflich amüsierenden Publikum lebhafter Applaus zuteil und einige von ihnen konnten greifbare Beweise der Anerkennung in Gestalt von Blumenpenden entgegennehmen.

× **Herrenabend**. Der Männergesangsverein „Viederefreunde“ veranstaltete Sonnabend abend im Vereinszimmer des „Deutschen Heims“ seinen traditionellen Herrenabend in Form eines Pöftekamm-Offens, zu dem sich einige dreißig aktive und passive Mitglieder eingefunden hatten. Nach dem gemeinsamen Gesang verschiedener Vieder kamen Einzelverträge an die Reihe, die große Heiterkeit auslösten. In gemüthlicher Stimmung blieb man einige Stunden, die Sorgen des Alltags ausschaltend, fröhlich beisammen.

× **Ein erneuter ergiebiger Schneefall** ging in der Nacht zu Montag über Thorn und Umgebung nieder. In den Straßen lag der Schnee morgens mehrere Zentimeter hoch und die Straßenreinigungskolonnen hatten gewaltig zu tun, um wenigstens die Hauptstraßen schneefrei und in sauberen Zustand zu bekommen. Das Thermometer, das gegen 8 Uhr morgens noch 1 Grad Celsius unter Null zeigte, stieg bis 3 Uhr nachmittags bis auf 5 Grad Wärme. Die dadurch eingetretene Schneeschmelze verfestete die Straßen in einen schlammigen Zustand.

× **Die Feuerwehr** wurde Sonntag mittag gegen 12½ Uhr nach der Schuhmacherstraße (ul. Szewsta) 24 alarmiert. In der im ersten Stockwerk befindlichen Wohnung von Tomasz Strzygowski stand die Küche in hellen Flammen. Sofortiges Wassergeben aus zwei Rohren erstickte das Feuer in wenigen Minuten. Um jede weitere Brandgefahr zu verhüten, war jedoch das Aufreißen des Fußbodens erforderlich, so daß die Wehr nach einer Stunde abrückte konnte.

m. Dirshan (Tczew), 17. März. Wegen Totschlägers zu drei Jahren schweren Kerkers verurteilt wurde ein Mann namens Trzasko, der seinerzeit in Dirshanerwiesen Anton Legowski so schwere Verletzungen beibrachte, daß er bald darauf starb. — Der letzte Wochenmarkt war infolge des schönen Wetters sehr stark besucht. Unter kostete 2,50—2,80, Eier 2,30—2,50 die Mandel. Weißkohl brachte 0,20—0,30, Rotkohl 0,50, Grünkohl 0,20—0,30, Möhrchen 0,20—0,30, Rüben 0,15, Apfel 0,80—1,50, Radieschen 0,40—0,50, Zwiebeln 0,20—0,30. Auf dem Fischmarkt kosteten: Flundern 0,70, frische Serringe 0,40, Breitrillinge 3 Pfund 1,00, Hechte 2,50. Außerdem kosteten: Enten das Stück 12,00—15,00, Suppenhühner 6,00—7,00, Käse 1,40—2,00. — Auf dem Schweinemarkt waren mehrere Fuhrwerke mit Käufer Schweinen und Abschaftecken angefahren. Ein Paar Ferkel, 6—8 Wochen alt, kosteten 110—120 Zloty, Käufer Schweine 1,10—1,15 das Pfund. Der Umsatz war nicht groß.

— Aus der Erziehungsanstalt in Konitz entfloß kürzlich zum wiederholten Male ein jugendlicher Sträfling und trieb sich in der hiesigen Stadt herum. Die hiesige Grenzpolizei verhaftete den Ausreißer, welcher vorläufig in Haft genommen wurde. — Zum Zeichen des Protestes gegen die hohe Umsatzsteuer hatten die Kaufleute am Montag von 1—6 Uhr abends ihre Geschäfte geschlossen. — Ein Transport von drei Waggons Silber peffierte gestern unsern Bahnhof. Das Silber ist für den Staatsschatz bestimmt.

h. Remark (Rumunia), 17. März. Wegen Vagabundieren wurde hier ein Edward Klabin aus Ploeszno, Kreis Mawa, verhaftet und ins Gefängnis eingeliefert. A. war im Besitz gefälschter Militärpapiere. — Überfahren wurde in den letzten Tagen auf der Chaussee in Mroczno die 69 Jahre alte Frau Urbaniska von einer Britische. Sie trug innere Verletzungen schwerer Art davon. — Wieder wurde ein Raubüberfall im Ostrowitter Walde verübt. Der 64jährige M. Dylewicz aus Ciche war nach Goplershausen zu einer Holzverfeinerung gegangen. Auf dem Heimweg überfielen ihn im Walde zwei Vagabunden, schlugen ihn und raubten ihm die Burschenschaft von 40 Zloty. Die Polizei hat eine strenge Untersuchung eingeleitet.

ch. Konitz (Chojnice), 17. März. Der Radfahrer-verein hielt am letzten Freitag im Hotel Engel seine Monatsversammlung ab. Herr W. Meißert erstattete den Bericht über den Festverkauf des Radfahrer-vereins Drausitz, an dem sich auch der hiesige Verein beteiligte. Zu der am 23. März in Danzig stattfindenden Generalversammlung der Danzig-pommerellischen Radfahrer-Vereinigung wurden als Delegierte die Herren Meißert, Anger, Stupin und Borris gewählt. — Dem

Drei Vorteile
IN EINEM
STÜCK

1.
Feinste Seife für
feinste Gewebe.
Sie werden wie neu
und duften dezent.



2.
Feinste Seife für
Gesicht und Hän-
de. Verbürgt eine
zarte, wohlrie-
chende Haut.



3.
Ein reizendes Spiel
für die lieben Klei-
nen sind die Aus-
schneidepuppen
auf jeder Packung.



MYDLO
Schicht
PERFUMOWANE
Parfümierte
SCHICHT SEIFE

Schweizer aus Grunowshöhe wurde kürzlich die Summe von 475 Zloty gestohlen. Auf dem letzten Jahrmarkt wollte es der Zufall, daß der Dieb dem Schweizer in die Finger lief. Wohl verjuchte der Epigone, zu verschwinden, er wurde jedoch in einer Restauration gefaßt und der Polizei übergeben.

x. Zempelburg (Sępólno), 17. März. In der gestrigen Stadtverordnetenversammlung wurde für den Vertreter des Bürgermeisters eine Entschädigung von 200 Zloty bewilligt. Es folgten sodann die Beratungen über das Budget für das Jahr 1930/31. Mit geringen Änderungen wurde der Haushaltsplan angenommen. Das Budget lautet auf 118 297,76 Zloty, das Zusatzbudget auf 54 000 Zloty und der Haushaltsplan der Gasanstalt auf 86 200 Zloty. Eine angeregte Diskussion löste die Angelegenheit der Mittelschule aus. Man beschloß, die Schule zu liquidieren und sie der Volksschule einzuverleiben. Zur Deckung der Unkosten bei der Errichtung der erforderlichen Parallelklassen an der Volksschule ist im Budget eine genügende Summe eingelegt worden. Zum Schluß der Sitzung wurde die Höhe der Hundesteuer festgesetzt, sie beträgt für einen Hund 3 Zloty, für jeden weiteren Hund 5 Zloty.

Graudenz.

Klavierstimmen

sowie Reparaturen in
bester Ausführung unt.
günstigen Zahlungs-
bedingungen 3616

Franko, Toruńska 35.

Bruteier

reinstaff. gelb. Dringst.
gibt zu 40 gr p. Stück ab
(Berpap. berechne zum
Selbstkostenpreis) 3640

Fr. Margarete Dettlaff,
Tsch. v. Nowe Pomorze.

Torfstech-

Maschine

verkauft Gutsverwal-
tung Bialachowo,
p. Grudziadz, 3373

skrzynka pocztowa 6
Telef.: Grudziadz 603.

Gemüse-Samen

und Blumenamen frischer Ernte

sind von meinen ausländischen Spezialzüchtern

eingetroffen. Preisliste umsonst. 302.

Thomas French, Grudziadz

Deutsche Bühne Grudziadz G.B.

Sonntag, den 23. März 1930 3614

nachmittags 3 Uhr im Gemeindehau

Zum letzten Male!

„Das Geld auf der Straße“

Eintrittskarten im Geschäftszimmer

Mickiewicz 15. Telefon 35.

Thorn.

Inventur-Ausverkauf

Möbel bis 30%

ermäßigt!

Bronisława Serocka, ul. Sw. Duchy 12-4

Masseuse

empfohlen durch Dr.

v. Trescow, Chelminia

4 u. Hr. Eilenhart, Staro

Rynek 18, sucht noch Stel-

len, Chelminska 4, 3 Tr.

Bromberg, Mittwoch den 19. März 1930.

Quousque tandem . . .

Rußland-Perspektiven.

Der Kampf des Bolschewismus gegen Gott und die Seele.

Von Großfürst Alexander, dem Schwager des letzten Zaren. (Nachdruck verboten.)

Großfürst Alexander Michailowitsch, ein Enkel Nikolaus I. und Schwager des letzten Zaren, Nikolaus II., ein Kenner der russischen Psyche und ein scharfer Beurteiler der Verhältnisse, spricht in diesem Artikel von der seelischen Not des russischen Volkes und entwickelt das Problem Sowjetrußland als ethisches Problem.

Die letzten Ereignisse in Sowjetrußland haben in der ganzen Welt den ihnen gebührenden Widerhall gefunden und haben die Aufmerksamkeit der Welt wieder einmal auf das Problem Sowjet-Rußland gelenkt. Ich bin kein Prophet und ich habe die Prophezeiungen, die oft genug weit am Ziel vorbeischießen. Aber ich bin davon überzeugt, daß das bolschewistische Regime in Rußland nicht mehr von allzulanger Dauer sein kann. Das Ende mag nach einem Jahr, es mag nach fünf, nach zehn Jahren eintreten, das spielt keine Rolle. Der Zusammenbruch des Systems aber ist gewiß.

Wandlung ohne Blutvergießen.

Dieser Zusammenbruch wird sich ohne Blutvergießen abspielen; das bolschewistische Regime wird nicht so gehen, wie es kam. Es wird sich eine Wandlung vollziehen, die sich aus dem Schatten des heutigen Systems heraus entwickeln wird. Die Herrschaft der 800.000 Kommunisten über ein Volk von 150 Millionen, eine Herrschaft, die unendlich viel tyrannischer ist als es je die zaristische Gewalt war, eine Herrschaft, die fortgesetzt das unansprechlich furchtbare Verbrechen begeht, die menschliche Seele auszurotten, wird durch eine andere Herrschaft abgelöst werden, die dem Wesen des Volkes mehr entspricht.

Der Bolschewismus wird zusammenbrechen, weil er sich aufbaut auf einem ausgeklügelten Terror-System, das von jedem Nicht-Kommunisten gehaßt wird. Und auch ein großer Teil der Kommunisten selbst hat das System als das, was es ist, als Terror-System erkannt und stützt es nur noch, weil er schon zu sehr darin verstrickt ist und keinen anderen Weg mehr offen hat. Dieses System aber entstand aus der Unzufriedenheit derer, die zu indolent waren, ihren Lebensunterhalt in christlicher und anständiger Arbeit zu verdienen. Und welche Form auch ein neues Regime annehmen mag, es muß auf dem Prinzip aufgebaut sein, die tiefsten Gründe für eben diese Unzufriedenheit zu beseitigen. Aber nicht mit Gewalt und Terror! Sondern durch die Macht der Milde und die Gewalt der Nächstenliebe. Ich glaube fest an das allmächtige Vermögen der Liebe und ich werde es mit allen meinen Kräften unterstützen.

Der Grundstein für den Wiederaufbau.

Die Liebe ist ein unschätzbar wertvoller Bestandteil unseres Lebens, und wir tun schlecht daran, wenn wir sie vernachlässigen. Ich selbst habe diesen Fehler auch begangen. Ich wurde auf den Stufen eines Thrones geboren, war doch mein Vater ein Sohn Nikolaus I., der über ein Sechstel der Erde regierte. Ich heiratete eine Schwester des letzten Zaren und habe in meinem Leben viel Glück erfahren. Ich war einer der reichsten Männer in Rußland — und als ich eines Morgens im Jahre 1917 erwachte, da hatte ich Stellung, Macht und Vermögen verloren, also alles, was im Leben — nach landläufiger Ansicht — glücklich machen soll.

Aber ich habe meine Seele nicht verloren. Und das war meine Rettung. Dies war mir die höchste Lehre meines Lebens, daß es nur ein Einziges gibt, was wirklich zählt und wofür es sich lohnt zu leben: Das ist die Liebe. Die Nächstenliebe, die Liebe zu allem Schönen und wahrhaft Großen, die Liebe zu allem, was lebt, und durch diese Liebe die Liebe zur höchsten Macht, die wir Gott nennen.

Die furchtbare Tragödie der russischen Revolution hat mich die Philosophie der Liebe gelehrt. Und ich habe erkannt, daß die Notwendigkeit und das Verlangen nach einem tieferen Innenleben der Grundstein für einen Wiederaufbau des schwer darniederliegenden Rußland ist. Die tiefe Tragödie Rußlands und die hohe „prosperity“ Amerikas: Das sind die beiden Extreme, die beide auf einen Mangel an innerem Leben hindeuten; diesen beiden Ländern tut die Sorge um die Seele am meisten not.

Innere und äußere Armut.

Auf meinen Vortragsreisen durch die Vereinigten Staaten glaube ich schon Anzeichen festzustellen zu haben, die darauf hindeuten, daß man von dieser Erkenntnis und ihrer notwendigen Folge, dem Verlangen nach einer Vertiefung und Belebung des Innenlebens, nicht mehr fern ist. Um so mehr aber erschüttert es mich zu sehen, wie die heutigen Machthaber in meinem eigenen Vaterlande systematisch und mit allen Mitteln darauf ausgehen, die Seele zu zerstören. Wie sie im Kampf gegen Gott und die Kirche den tiefsten Innenwert des Menschen vernichten wollen, das ist eine Tragödie, die schlimmer ist als äußere Not. Sie bringen innere Not über das Land und das Volk, ohne ihnen auch nur das geringste Äquivalent äußeren Wohlstandes geben zu können. Denn nichts auch deutet darauf hin, daß es ihnen gelingen wird, dem Lande materielles Wohlergehen zu verschaffen.

Vor dem Kriege war Rußland ein reiches Land, das ungeheure Weizenmengen exportieren konnte. Heute aber muß es noch 400.000 Tonnen Weizen einführen, nicht weil mehr konsumiert wird, sondern weil weniger produziert wird. Nach der Vernichtung des Mittelstandes schritt der Bolschewismus zur Vernichtung des wohlhabenden Bauerntums, der Kulaken, und seine Maßnahmen führten dazu, daß die Bewohner der Scholle heute nur noch so viel produzieren, wie sie für ihren eigenen

Bedarf und für ihren eigenen Lebensunterhalt nötig haben. Anstatt das russische Volk reicher zu machen, macht der Bolschewismus es ärmer. In dem riesigen Reich von 150 Millionen Menschen wird es heute wohl kaum einen geben, der Geld genug hätte, sich ein Auto zu kaufen; in Amerika aber besitzt jeder Fünfte einen Wagen . . .

Vergiftete Jugend.

Einer der Gründe, die dazu beitragen, daß das bolschewistische Regime seine destruktive Tätigkeit so lange ausüben konnte und kann, liegt auch in der materiellen Hilfe, die dem Bolschewismus von anderen Ländern zuteil wurde. Die Wiederaufnahme von Handelsbeziehungen ist in diesem Zusammenhange keine große Sache, und sie beruht ja schließlich auf welt- und nationalwirtschaftlichen Notwendigkeiten. Es ist aber ein Verbrechen, einem Regime Geldmittel zur Verfügung zu stellen, das sein Hauptaugenmerk darauf gerichtet hat, die Seele des Menschen zu töten, ihm seinen Gott, seine Kirche, seinen Glauben zu nehmen und ihn aller inneren Werte zu berauben. Aber — die Seele des russischen Volkes wird sich nicht anrotten lassen. Alle Anstrengungen des bolschewistischen Terrors werden die völlige Vernichtung der Seele nicht erreichen.

Da der Bolschewismus den erwachsenen Männern und Frauen gegenüber verhältnismäßig machtlos ist und in ihnen nicht die Stütze seines Systems sieht, hat er sich des Problems leichtere Seite erwählt und vergiftet den Geist der Jugend. Und dies ist der Teil seines Werkes, der nach allerhöchster Abhilfe schreit. In die Herzen der Jugend, einer Jugend, die in der Entwicklung steht und noch nach Halt und Stütze sucht, säen sie ihren verderblichen Samen, und durch die Jugend wollen sie sich den Weg bereiten zu der Zeit ohne Gott, ohne Kirche, ohne Seele. Generationen werden kommen und gehen, bis alles das wieder gut gemacht sein wird, was der Bolschewismus an der Jugend verbrochen hat!

Eine sehr scharfe Zensur macht es den Bolschewisten möglich, daß die Bevölkerung über fast alle Dinge im Unklaren bleibt, die die Führer ihr vorenthalten wollen. Aber die allmächtige Gewalt der Liebe, die alle Grenzen überschreitende Nächstenliebe, wird die Zensoren beiseite drängen und im russischen Volke Eingang finden. Wendet sich doch diese Liebe an das einzige, was dem russischen Volke erhalten bleibt: An die Seele.

Und die Emigranten?

Wie Rußland regiert werden soll, wenn die Bolschewisten einmal nicht mehr sein werden? Ob die Romanows wiederkommen sollen? Das sind Fragen, die mir schon oft vorgelegt wurden. Da mein Vetter, der Großfürst Konstantin, es geschahen ließ, daß man ihn zum Selbstherrscher aller Reußen ausrief, so erkenne ich ihn als solchen an; aber hätte er mich gefragt, ich hätte ihm von einem solchen Schritt abgeraten. Er glaubte, alle russischen Monarchisten vereinigen zu können und ihnen einen gemeinsamen Führer geben zu müssen, der sie leitet, wenn ihre Zeit gekommen sein würde. Aber die Gegnerschaft des Großfürsten Nikolai Nikolajewitsch verursachte eine Spaltung.

Großfürst Nikolai Nikolajewitsch ließ sich von einer persönlichen Antipathie leiten — er konnte den Großfürsten Konstantin niemals leiden — und er wurde von der Kaiserinwitwe unterstützt, die bis zuletzt nicht an den Tod ihres Sohnes, des Zaren Nikolaus II., glauben wollte. Ein hoch anzuerkennendes Gefühl einer Mutter, das aber von niemandem geteilt wurde — nicht einmal vom Großfürsten Nikolai Nikolajewitsch . . .

Selbst wenn sich einmal für den Großfürsten Konstantin die Möglichkeit ergeben würde, nach Rußland zurückzukehren und den vermaisten Thron zu besteigen, selbst dann würde ich ihm noch davon abraten. Er würde nur auf Schwierigkeiten stoßen. Nach der über das Land gebrachten inneren Zerrüttung würde eine Monarchie auch nicht entfernt die notwendige Grundlage finden. Der Wandel müßte auf eine andere Art geschehen, und ich bin der Meinung, daß eine Diktatur die wirksamste und entsprechendste Regierungsform darstellen würde. Es spielt dann keine wesentliche Rolle mehr, ob der Diktator ein Romanow ist oder nicht, die Hauptsache ist, daß die Erziehung der Seele des Volkes unverzüglich in Angriff genommen wird.

Moralische Erziehung.

Ich würde gern nach Rußland zurückkehren, aber nicht, um mein verlorenes Vermögen wiedergewinnen, sondern um an der Erziehung des Volkes mitarbeiten zu können, um ein Mitarbeiter sein zu können in dem großen Weinberg der Seele.

Der Frieden der Seele ist viel wertvoller als Geld und Gut und es würde mir eine große Genußnahme bereiten, an der Schaffung des neuen russischen Adels mitwirken zu können, eines Adels des Geistes und des Herzens, aus dessen Mitte dann der Führer aufsteigt und sich ohne Blutvergießen an die Spitze stellt.

Was Rußland wirklich nottut, ist moralische Erziehung. In jedem Lande kann er begonnen werden, und alle bolschewistischen Befehle werden nicht in der Lage sein, diese Ideale am Überstreifen der Grenze zu hindern und die Entwicklung großer innerer Werte im eigenen Lande aufzuhalten. Wir können auch noch weiter in die Zukunft blicken und von einer neuen Ära im nationalen und sozialen Leben träumen, einer Ära, deren Geheiß und Maßnahmen nicht nur dem materiellen Gedeihen des Volkes und Landes dienen, sondern auch der seelischen, inneren Vervollkommenheit des Menschen . . .

Protest der Weltkirchen.

Berlin, 17. März. (B. Z. V.) Die Präsidenten der europäisch-kontinentalen, britischen und orthodoxen Gruppe des „Ökumenischen Rates für praktisches Christentum“ (Stockholmer Weltkirchenkonferenz) erklären zur Religionsverfolgung in Rußland die folgende Kundgebung:

Durch die Nachrichten, über die schwere Bedrückung der Glaubens- und Gewissensfreiheit in Rußland sind wir tief erschüttert. Wir haben weder Beruf noch Absicht, uns in die innere Politik Rußlands einzumischen, aber kraft unserer Verantwortung als Diener unseres Herrn und Heilandes Jesus Christus und in Treue gegen die Prinzipien unserer Stockholmer Völkervereinigung von 1925 erheben wir unsere Stimme zum Protest.

Wir versichern die in ihren heiligsten Menschenrechten schwer Verletzten unseres tiefen Mitgeföhls. Wir ermahnen unsere Glaubensgenossen in allen Ländern, treuer noch als bisher, sich mit den Bedrückten in Bitte, Gebet und Fürbitte zu vereinen und den allmächtigen und barmherzigen Gott anzuflehen, daß er den Bedrückten Kraft bis zum äußersten gebe, daß er der schweren Not unserer Brüder ein Ende mache, daß er durch die Wetterzeichen der Zeit uns alle aufrichte zu neuer Buße für die Verhältnisse der Christenheit und zu neuem brüderlichen Dienst in der Nachfolge unseres Meisters.

Berlin, Winchester, London und Uppsala, den 15. März 1930.

Präsident des deutschen evangelischen Kirchenausschusses D. Dr. Kappeler, Präsident der europäisch-kontinentalen Gruppe, Erzbischof von Winchester, Präsident der britischen Gruppe, Metropoliten Erzbischof Germanos, Metropoliten von Thyatira, Präsident der orthodoxen Gruppe, Erzbischof Söderblom, Ehrenpräsident der europäisch-kontinentalen Gruppe.

Lenin Stalin ein?

Moskau, 17. März. (B. Z. V.) Die Telegraphenagentur der Sowjetunion meldet: Das Zentralkomitee der kommunistischen Partei hat an alle Parteioorganisationen ein Schreiben gerichtet. Es stellt darin neben wirklichen und überaus bedeutsamen Erfolgen der Kollektivierung fest, daß in verschiedenen Teilen der Sowjetunion auch Fälle von Entstellung der Parteilinie in der Kollektivierungswirtschaftsbewegung vorgekommen sind, und macht den Parteioorganisationen zur Pflicht, gegen die an einigen Orten wahrgenommene Anwendung von Zwangsmitteln bei der Kollektivierung einen entschiedenen Kampf zu führen. Die Hauptaufmerksamkeit müsse der Verankerung der erzielten Fortschritte in der Kollektivierung zugewandt werden. Das Zentralkomitee erteilt die Vorschrift, die Überleitung landwirtschaftlicher Arela (Zweckgenossenschaften) in landwirtschaftliche Kommunen ohne Befestigung der obersten Ortsbehörden nicht zuzulassen und Fehler bei der Entziehung des Wahlrechtes wieder gutzumachen.

Von der Regel der Nichtzulassung von Kulaken (Großbauern) und anderen Personen, denen das Wahlrecht entzogen ist, in die Kollektivwirtschaften ist eine Ausnahme für die Mitglieder solcher Familien zu machen, denen der Sowjetmacht treuergegebene Partisanen, Rotarmisten oder Dorfschullehrer angehören, vorausgesetzt, daß diese eine Bürgschaft für die Mitglieder ihrer Familie übernehmen. Ferner unterliegt das Schreiben die Schließung der Märkte, ordnet die Wiederherstellung bereits geschlossener Märkte an und fordert, daß den Bauern, darunter auch den Mitgliedern der Kollektivwirtschaften, zum Absatz ihrer Produkte der Markt freigestellt werde.

Einlenken gegenüber der Kirche.

Die Schließung der Kirchen ist nur im Falle eines tatsächlichen Bruchs der übermächtigen Mehrheit der Bauern und nur nach Befestigung des bezüglichen Beschlusses der Bauernversammlungen durch die Schließungskomitees zulässig. Personen, die sich der Behauptung der religiösen Gefühle der Bauern schuldig machen, müssen auf strengste zur Verantwortung gezogen werden. Funktionäre, die nicht fähig oder nicht gewillt sind, einen entschiedenen Kampf gegen die Entstellungen der Parteilinie zu führen, sind von ihren Posten abzusetzen.

Auf dem sprödesten Boden . . .

Die Berliner „Germania“ meldet, daß die Frage einer Revision des bestehenden Zustandes zwischen Deutschland und Sowjetrußland in einflussreichen Berliner Kreisen heute ernsthaft erörtert werde. „Wir hätten keinen Anlaß“, schreibt das Blatt, „Konkurrenten ein dankbares wirtschaftliches Feld zu überlassen, für dessen Eroberung wir seit Jahren Opfer gebracht haben. Aber was soll uns bewegen, die bescheidenen Mittel unserer Nationalwirtschaft ausgerechnet auf dem sprödesten Boden einzusetzen, den es heute auf der ganzen Welt gibt?“

An unsere Postbezieher!

Wir bitten dringend

schon jetzt

die „Deutsche Rundschau“ für das 2. Quartal oder für den Monat April bei Ihrem Postamt oder Briefträger zu bestellen. Besonders Neubesteller sollten ihre Bestellung umgehend bei ihrem Postamt aufgeben, wenn sie vom 1. April an pünktliche Lieferung haben wollen.

Postbezugspreis für das 2. Quartal 16,16 Zl. für den Monat April 5,39 Zl. einschließlich Postgebühr.

Wachtung!
Bruteier
Rhodeland, p. St. 70 gr.
Wandort, weisse, p. St.
60 gr., durchschnittliche
Leistung 120 Eier pro
Henne im 1. Legejahr.
Milde Fleures (feder-
fähige Zwerge), Aus-
stellung Bndg. bronz.
Medaille, p. St. 60 gr.
Rechtzeit. Bestell. erbet.
Verpackg. Selbstkosten.
Verl. per Nachn. 3282
Paul Schwarz,
Warlubie. Telef. 6.

Saat-
Gerste
Safer
Sommer-
Weizen
Widen
Erdbeeren
Geradella u.
and. Samen.
offertiert
Landm.
Ein u. Ver-
kaufsgen.
Gniewowo
Telefon 27

Prima Dörme
Lyck,
Jazielonska Nr. 31.
Feines deckfertiges
Dachrohr
hat noch abzugeben, auch
in Wagon-Ladungen.
Ediger, 3483
Kadzyn (Pomorz).

Heirat! Vermögender
Kaufmann
26 Jahre alt, sucht ein solches, nettes Mädel
zwecks baldiger Heirat kennen zu lernen.
Diskretion Ehrensache! Angebote nur mit
Bild unter M. 3553 an die Geschäftsstelle der
„Deutschen Rundschau“ erbeten.

Stellengefuche

Landwirtssohn
sucht Stellung
als **Wirtshausier.**
Segeleibit Sandan, bin
23 Jahre alt und be-
herrsche a. d. poln. Spr.
Gefl. Offert. u. M. 1382
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.
Suche vom 1. 4. 1930
evtl. später Stellung als
1. Beamter
47 Jahre Praxis, ledig,
militärfr., polnische
Sprachkenntnisse, gute
Zeugnisse vorhanden.
Gefl. Off. u. M. 3369
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung erbeten.

Früh. Landwirt
sucht Selbsttätigung
gegen gering. Entgelt
völl. **Beteiligung an**
reell. Unternehm. mit
10000 Zl. geg. Sicherheit.
Gefl. Off. u. M. 1451
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Landwirtssohn, Beamter,
21 Jhr. alt, militärfrei,
sucht, gestützt auf gute
Zeugnisse, Stellung als
Hof- od. Feldbeamter.
37 J. Praxis, Antr. kann
n. Wunsch erfolgen. Off. u.
M. 3558 a. d. Geschäftsst. d. 3.
Sohn achtbar. Eltern,
evgl., 20 J. alt, sucht
Stellung als
Cleve
Off. bitte u. Nr. E. 3643
a. d. Geschäftsst. d. 3. Zeitg.
Suche Stellung vom
1. April 1930 od. später
als **Förster**
vertraut mit Feld- u.
Fischereizucht. Bestehe
erfolgreich Zeugnisse u.
Empfehlungen und be-
herrsche die deutsche
und polnische Sprache
in Wort und Schrift.
Gefl. Offerten erb. an
Rajkowski,
Młynki,
poczta Swarzyn,
pow. Tczew. 3519

Kaufmann
19 J. alt, Deutsch u. Pol-
nisch in Wort u. Schrift,
sucht Stellung
v. 1. 4. in kaufmännisch.
Rantor od. Landwirts-
schaft. Gefl. Off. u. M. 3448
a. d. Geschäftsst. d. 3. Zeitg.

Buchhalter
Korrespondent
mit sämtlichen Büro-
arbeiten vertraut, der
deutschen u. polnischen
Sprache mächtig, sucht
Stellung. Off. u. M. 3447
a. d. Geschäftsst. d. 3. Zeitg. erb.

Weldmarkt
Suche
10-15000 Zl.
von Selbstgeb. zur erst.
Hypoth. auf Grundst. v.
220 Morg. nur Weizen-
u. Mittelboden. Gefl.
Offerten unter M. 1439
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

10000 Zl
a. Geschäftsgrundst. im
Zentr. geg. gute Verzin-
nung gef. Off. u. M. 1428
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Fellhändler
mit eigenem
Kraftwagen
als
Teilhhaber
gesucht. Off. u. M. 3406
an d. Geschäftsst. d. 3. Zeitg.

Heirat
Besitzer eines 120 Morg.
groß, schönen Grund-
stücks durchw. Weizen-
boden wünscht
Heirat.
Damen im Alter von
40-60 J., Witwen nicht
ausgeschl., m. Vermögen
nicht u. 20000 Zl. woll.
sich meld. unt. M. 3211
an d. Geschäftsst. d. Zeitg.
Grudzyń, Distr. Ehrenf.

Heirat! Vermögender
Kaufmann
26 Jahre alt, sucht ein solches, nettes Mädel
zwecks baldiger Heirat kennen zu lernen.
Diskretion Ehrensache! Angebote nur mit
Bild unter M. 3553 an die Geschäftsstelle der
„Deutschen Rundschau“ erbeten.

Stellengefuche

Landwirtssohn
sucht Stellung
als **Wirtshausier.**
Segeleibit Sandan, bin
23 Jahre alt und be-
herrsche a. d. poln. Spr.
Gefl. Offert. u. M. 1382
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.
Suche vom 1. 4. 1930
evtl. später Stellung als
1. Beamter
47 Jahre Praxis, ledig,
militärfr., polnische
Sprachkenntnisse, gute
Zeugnisse vorhanden.
Gefl. Off. u. M. 3369
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung erbeten.

Früh. Landwirt
sucht Selbsttätigung
gegen gering. Entgelt
völl. **Beteiligung an**
reell. Unternehm. mit
10000 Zl. geg. Sicherheit.
Gefl. Off. u. M. 1451
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Landwirtssohn, Beamter,
21 Jhr. alt, militärfrei,
sucht, gestützt auf gute
Zeugnisse, Stellung als
Hof- od. Feldbeamter.
37 J. Praxis, Antr. kann
n. Wunsch erfolgen. Off. u.
M. 3558 a. d. Geschäftsst. d. 3.
Sohn achtbar. Eltern,
evgl., 20 J. alt, sucht
Stellung als
Cleve
Off. bitte u. Nr. E. 3643
a. d. Geschäftsst. d. 3. Zeitg.
Suche Stellung vom
1. April 1930 od. später
als **Förster**
vertraut mit Feld- u.
Fischereizucht. Bestehe
erfolgreich Zeugnisse u.
Empfehlungen und be-
herrsche die deutsche
und polnische Sprache
in Wort und Schrift.
Gefl. Offerten erb. an
Rajkowski,
Młynki,
poczta Swarzyn,
pow. Tczew. 3519

Kaufmann
19 J. alt, Deutsch u. Pol-
nisch in Wort u. Schrift,
sucht Stellung
v. 1. 4. in kaufmännisch.
Rantor od. Landwirts-
schaft. Gefl. Off. u. M. 3448
a. d. Geschäftsst. d. 3. Zeitg.

Buchhalter
Korrespondent
mit sämtlichen Büro-
arbeiten vertraut, der
deutschen u. polnischen
Sprache mächtig, sucht
Stellung. Off. u. M. 3447
a. d. Geschäftsst. d. 3. Zeitg. erb.

Welterer, erfahrener, mit
Landwirt
tüchtiger Ader- u. hervorrag. Viehwirt, der
seine langjährige Stellung wegen Liquidierung
aufgeben mußte, sucht, gestützt auf gute
Zeugnisse und Referenzen,
Vertrauensstellung
als **1. selbständiger Beamter**
für sofort oder später. Gefl. Angebote unter
M. 3392 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Obermüller
46 Jahre alt, sucht Stellung als alleiniger.
Vertraut mit den neuesten Mäslereimaschinen.
Scheut sich vor keiner Arbeit und übt jede
Reparatur aus; kann auch Lehrlinge aus-
bilden. Deutsche und polnische Sprache in
Wort und Schrift mächtig. Gefl. Angebote
an Müllermeister Josef Ziele Szwedow,
Rome Ogrodny 4b. 3647

Tüchtiger
junger Mann
aus der Getreide- und Baumaterialien-Hand-
lung, mit sämtlichen Büroarbeiten vertraut,
sucht Stellung.
Offerten unter M. 1448 an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung erbeten.

Chauffeur
Schlosser, 24 J., ledig,
guter Wagenpfeiler,
sicherer Fahrer, Repara-
tur selbständig, sucht
von sofort oder später
Stellung. Offerten
unter M. 3509 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Chauffeur
Schlosser, 24 J., ledig,
guter Wagenpfeiler,
sicherer Fahrer, Repara-
tur selbständig, sucht
von sofort oder später
Stellung. Offerten
unter M. 3509 an die
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Landwirtssohn, 22 J.,
alt, möchte sich den
Sommer über in
Gutsgärtnerei
Kenntnisse erwerben u.
sucht geeignete
Stellung.
Angebote unter M. 3577
an die Geschäftsstelle
der „Deutschen Rund-
schau“ erbeten.

Ein tücht. Melker
sucht zu 12-15 Kühen u.
Junges. Stell. für bald
od. spät. Werte Off. u. M.
1454 a. d. Geschäftsst. d. 3. Zeitg.

Ein tücht. Melker
sucht zu 12-15 Kühen u.
Junges. Stell. für bald
od. spät. Werte Off. u. M.
1454 a. d. Geschäftsst. d. 3. Zeitg.

Ein tücht. Melker
sucht zu 12-15 Kühen u.
Junges. Stell. für bald
od. spät. Werte Off. u. M.
1454 a. d. Geschäftsst. d. 3. Zeitg.

Ein tücht. Melker
sucht zu 12-15 Kühen u.
Junges. Stell. für bald
od. spät. Werte Off. u. M.
1454 a. d. Geschäftsst. d. 3. Zeitg.

Wirtin
mit guten Zeugnissen
sucht vom 1. 4. Stellung
auf groß. Gute. Offer
unter M. 3526 an die
Geschäftsst. d. 3. Zeitg.

Wirtin
mit guten Zeugnissen
sucht vom 1. 4. Stellung
auf groß. Gute. Offer
unter M. 3526 an die
Geschäftsst. d. 3. Zeitg.

Wirtin
mit guten Zeugnissen
sucht vom 1. 4. Stellung
auf groß. Gute. Offer
unter M. 3526 an die
Geschäftsst. d. 3. Zeitg.

Wirtin
mit guten Zeugnissen
sucht vom 1. 4. Stellung
auf groß. Gute. Offer
unter M. 3526 an die
Geschäftsst. d. 3. Zeitg.

Wirtin
mit guten Zeugnissen
sucht vom 1. 4. Stellung
auf groß. Gute. Offer
unter M. 3526 an die
Geschäftsst. d. 3. Zeitg.

Wirtin
mit guten Zeugnissen
sucht vom 1. 4. Stellung
auf groß. Gute. Offer
unter M. 3526 an die
Geschäftsst. d. 3. Zeitg.

Wirtin
mit guten Zeugnissen
sucht vom 1. 4. Stellung
auf groß. Gute. Offer
unter M. 3526 an die
Geschäftsst. d. 3. Zeitg.

Ein zuverlässiger, älterer, verheiratet.
Kutscher
welcher mehrere Jahre auf einer Stelle
war, sucht
Ernst Mix, Seifenfabrik.
Meldungen 4-5 Uhr nachmittags.

Buchhalterin
für in doppelter amerikanischer Buchführung.
Selbstgeschriebene Angebote mit Lebenslauf
und Zeugnisabschriften sind zu richten an die
Deutsche Kornhausgenossenschaft
Janowiec, pow. Znin.

Buchhalterin
für in doppelter amerikanischer Buchführung.
Selbstgeschriebene Angebote mit Lebenslauf
und Zeugnisabschriften sind zu richten an die
Deutsche Kornhausgenossenschaft
Janowiec, pow. Znin.

Buchhalterin
für in doppelter amerikanischer Buchführung.
Selbstgeschriebene Angebote mit Lebenslauf
und Zeugnisabschriften sind zu richten an die
Deutsche Kornhausgenossenschaft
Janowiec, pow. Znin.

Buchhalterin
für in doppelter amerikanischer Buchführung.
Selbstgeschriebene Angebote mit Lebenslauf
und Zeugnisabschriften sind zu richten an die
Deutsche Kornhausgenossenschaft
Janowiec, pow. Znin.

Buchhalterin
für in doppelter amerikanischer Buchführung.
Selbstgeschriebene Angebote mit Lebenslauf
und Zeugnisabschriften sind zu richten an die
Deutsche Kornhausgenossenschaft
Janowiec, pow. Znin.

Buchhalterin
für in doppelter amerikanischer Buchführung.
Selbstgeschriebene Angebote mit Lebenslauf
und Zeugnisabschriften sind zu richten an die
Deutsche Kornhausgenossenschaft
Janowiec, pow. Znin.

Buchhalterin
für in doppelter amerikanischer Buchführung.
Selbstgeschriebene Angebote mit Lebenslauf
und Zeugnisabschriften sind zu richten an die
Deutsche Kornhausgenossenschaft
Janowiec, pow. Znin.

Buchhalterin
für in doppelter amerikanischer Buchführung.
Selbstgeschriebene Angebote mit Lebenslauf
und Zeugnisabschriften sind zu richten an die
Deutsche Kornhausgenossenschaft
Janowiec, pow. Znin.

Buchhalterin
für in doppelter amerikanischer Buchführung.
Selbstgeschriebene Angebote mit Lebenslauf
und Zeugnisabschriften sind zu richten an die
Deutsche Kornhausgenossenschaft
Janowiec, pow. Znin.

Die Grundstücke
der früheren Zuckerrwarenfabrik
Dito Ruffau, Danzig, Langgarten 75/77
Größe 2300 qm, Fabrikräume 1800 qm, sind unter günstigen
Bedingungen
zu verkaufen.
Von den Maschinen sind noch der Kessel und die Dampfmaschine
vorhanden.
Einkaufsgenossenschaft d. Kolonialwarenhändler, e. G. m. b. H.
Danzig, Milchmangasse 12.

Eilt sehr!
Landgrundstück
30 Morg. Land, 20 Morg.
Wiese, mittlerer Boden,
m. vollem leb. u. tot.
Inventar bei 15-17000
Mille Anz. umständl.
lof. zu verkaufen. Zu
erfr. bei E. Bego, d.
Ludwiko, pocz. Gro-
madno, p. Szubin. 3461

Ein gutgehendes
Brenn- und
Baumaterialien-
Geschäft
mit Expedition in einer
Kreis- u. Garnisonstadt
Pommerns, besteh.
aus 2 Grundstücken, m.
freierw. 4-Zimmer-
Wohnung an schnell-
entlohn. Käufer lof.
zu verkaufen. Off. u.
M. 3503 a. d. Geschäftsst. d. 3.
Verkauf herrschaftlich.
Hausgrundst. m. reier
7-Zimmerwq., Auto-
garage, Wasserfall ac.
Belb-70000 Zl. Angah-
lung. Näher u. M. 3601
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Landgrundstück
180 Morg. gr., m. lebend.
und tot. Invent., gut.
massiv. Gebäud. wegen
Erbschaft für 110000
zu verkaufen.
Anz. 60000. Off. u. M. 3.
3615 a. d. Geschäftsst.
Kriedte, Grudziadz. erb.

Landgrundstück
180 Morg. gr., m. lebend.
und tot. Invent., gut.
massiv. Gebäud. wegen
Erbschaft für 110000
zu verkaufen.
Anz. 60000. Off. u. M. 3.
3615 a. d. Geschäftsst.
Kriedte, Grudziadz. erb.

Landgrundstück
180 Morg. gr., m. lebend.
und tot. Invent., gut.
massiv. Gebäud. wegen
Erbschaft für 110000
zu verkaufen.
Anz. 60000. Off. u. M. 3.
3615 a. d. Geschäftsst.
Kriedte, Grudziadz. erb.

Landgrundstück
180 Morg. gr., m. lebend.
und tot. Invent., gut.
massiv. Gebäud. wegen
Erbschaft für 110000
zu verkaufen.
Anz. 60000. Off. u. M. 3.
3615 a. d. Geschäftsst.
Kriedte, Grudziadz. erb.

Landgrundstück
180 Morg. gr., m. lebend.
und tot. Invent., gut.
massiv. Gebäud. wegen
Erbschaft für 110000
zu verkaufen.
Anz. 60000. Off. u. M. 3.
3615 a. d. Geschäftsst.
Kriedte, Grudziadz. erb.

Landgrundstück
180 Morg. gr., m. lebend.
und tot. Invent., gut.
massiv. Gebäud. wegen
Erbschaft für 110000
zu verkaufen.
Anz. 60000. Off. u. M. 3.
3615 a. d. Geschäftsst.
Kriedte, Grudziadz. erb.

Suche für ferien Herrn ein
Gut
zu kaufen eventl. zu pachten.
Größe ca. 1000-1500 Morgen. Angebote zu
richten an
H. Merten, Starogow.
Pommern. Telefon 29. 3524

Landgrundstück
60 Morgen groß (Rüben- u. Weizen-
boden) in der Nähe von Chelmza ist
lofot mit vollem, lebenden und toten
Inventar zu verkaufen.
Anfragen bezw. Angebote an
Werner Lindemann, Chelmza
Postfach 25. 3552

Große Berliner Fleischerei
für Auswärtige geeignet, da tauschlose, kom-
fortable Wohnung, 25 Jahre bestehend, ver-
kehrsreiche Hauptstraße Berlins, Bomben-
umarm, neue Maschinen, alles renoviert, sicherste
gewinnbringende Existenz, für ca. 25000 bar
lofot zu verkaufen. Vermittler verboten. 3595
Steincke, Steglitz, Rheinstraße 40.

Restaurations-Büfett
mit Neufilberbeschlag,
3 Bierleitungen, Eis-Kühler,
Wasserbeden, 2 amerikanische
Registrierkassen
in gutem Zustande verkauft 3605
Wichert, Grudzia 12/13.

Gelegenheitskauf!
BENZ-
Tourenwagen
sehr gut erhalten 3600
6-Sitzer, 6fach bereift, 16/50 PS.
Sechszylinder, zu verkaufen.
OTTO WIESE, Bydgoszcz
Dworowa 62. Telefon 459.

Rutischwagen aller
Art
preiswert zu verk. 1469
Helmarska 35 (Zuflut.).
Säcke
2 Ztr., 1 mal gebr., loch-
frei, billig abzugeben
Wileńska 8, Tel. 104 1424

Gebrachte
Pianos
empfehlen m. Garantie
B. Sommerfeld,
Bydgoszcz, 3518
u. L. Eniadeck 56.

Bianino
hervorragender Ton,
klingend, verl. billig
auf Teilzahlung
Majewski, Pomorzka 65.
Ein echtes Mahagoni-
Schlafzimmer preisw.
zu verkaufen. H. Rab,
Rosciuszt 56. 1453

Drillmaschine
2 1/2 Hrt., System „Zim-
mermann“ da über-
zählig, preiswert ab-
zugeben. 3639
Krause,
Maj. Lipinski,
poczta Koronowo.

Wir suchen für Gdnia
100000 Ziegel-
steine 1. Klasse
als Dedungsst. 3645
Gebr. Schieper,
Bydgoszcz.

Verkaufe 5000 junge
Erlen-Bäume
von 1/2 bis 3 Meter hoch
Blaszkowski,
Malociehowo, 3567
powiat swiecki.

Am 15. März d. Js. entschlief sanft in Zoppot im Alter von 83 Jahren nach einem langen, arbeitsreichen Leben, der

Rittergutsbesitzer

Karl Schmelzer

Dies zeigt schmerz erfüllt an

Hermann Schmelzer, als Neffe.

Zoppot, den 15. März 1930.

Die Einäscherung findet am 20. März in Danzig statt. Die Beisetzung findet am Sonntag, dem 23. März, nachmittags 4 1/2 Uhr, von der Kirche in Golub aus statt.

3635

Am 15. März 1930 starb in Zoppot, wo er den Feierabend seines Lebens verbrachte, der in vielen Jahren treu bewährte stellv. Vorstehende unserer Körperschaft

Herr Rittergutsbesitzer

Karl Schmelzer

Galsburg

im Alter von 83 Jahren.

Wir legen diesem verehrten Heimgegangenen einen Kranz unserer treuen Liebe und Dankbarkeit auf das Grab. Die Kirchengemeinde Golub hat seine Fürsorge und Liebe sehr reichlich erfahren, und er hat sich manch bleibendes Denkmal gesetzt, ohne seinen Namen in den Vordergrund zu stellen. Er erfüllte nach dem Maße seiner großen Tatkraft die Forderung Jesu Matth. 5,16, darum können wir nicht anders, als über diesem geeigneten Manne Gott loben und preisen.

Golub, den 17. März 1930.

3628

Der Ev. Gemeinde-Kirchenrat.

Für die Beweise herzlicher Teilnahme beim Hinscheiden unserer lieben Entschlafenen, insbesondere aber Herrn Pfarrer Gauer für die trostreichen Worte am Sarge unsern

innigsten Dank.

Im Namen der trauernden Sinterbliebenen

Franz Boenisch.

Bydgoszcz, den 18. März 1930.

Für die anlässlich unserer Vermählung erwiesenen Aufmerksamkeit sagen wir unseren

herzlichsten Dank.

Hermann Rexin
u. Frau Hedwig geb. Wilbrecht.
Dietrichsdorf, Kr. Gerdauen,
im März 1930.

1461

Nach meiner bisherigen Tätigkeit am Städt. Krankenhaus u. zuletzt a. St. Marien-Krankenhaus, Danzig, habe ich mich als

prakt. Arzt
in Oliva, am Schloßgarten 15
niedergelassen.

Dr. med. Hans Zamek
Sprechzeit 9 bis 11, 3 1/2 bis 5 Uhr.
Fernruf 450 83.

3638

Bilz Sanatorium
Dresden-Radebeul
2 Ärzte - Broschüre frei
Frauen-, Nerven-, Herz-, Stoffwechselkrankh.

Verdingung

Die Lieferung unseres Bedarfs an kiefernem Rund- und Kantenholz, Bohlen, Brettern, Kreuz- und Schnittholz für das Baujahr 1930/31 soll öffentlich vergeben werden. Die Verdingungsunterlagen sind gegen post- und bestellgeldfreie Einreichung von 3.- G von der Hafenausfuhr-Hauptkassa Danzig, Neugarten 28/29 zu beziehen. Verdingungstermin 31. März 1930, 10 Uhr vormittags. Zuschlagsfrist 3 Wochen.

Der Ausschuss für den Hafen u. die Wasserwege von Danzig.

Schönheitspflege

Elizabeth Arden-Präparate, London
Helene Pessi-Präparate, Wien

Paraffin-Packungen

Erstklassige Ausführung u. Beratung

Salon Sikorski, Gdańska 21, Tel. 817.



Trauer-Anzeigen
empfehlen sich
A. Dittmann
G. m. b. H.
Bydgoszcz.

Unterr., Poln. u. Franz.,
Konverl., f. jänitl. Gym-
nasialk. ert. Paderew-
skiego 38, 1 Tr. r. 1379

Hohlraum
Schur-, Ketten- und
Kurbelständeren werd.
angefert. Sw. Trójca 6,
part. links.

Ziegelsteine
ab Ziegelei Stopka
liefern sehr billig
Gebr. Schlieper
Baumaterialien - Groß-
handlg., Dachpappen-
Fabrik.
Bydgoszcz, Gdańska 99
Tel. 306 und 361.

Zentrifugen
Düngerstreuer
Drillmaschinen
Dämpfer
u. sämtliche anderen
landw. Maschinen
offertiert
L. Henne, Grudziądz
Kwiatowa
(Blumenstraße) 4.

Zentrifugen
Düngerstreuer
Drillmaschinen
Dämpfer
u. sämtliche anderen
landw. Maschinen
offertiert
L. Henne, Grudziądz
Kwiatowa
(Blumenstraße) 4.

Hypotheken

reguliert mit
gutem Erfolg
im In- und Auslande

St. Banaszak,
Rechtsbeistand

Bydgoszcz, 2318
ulica Cieszkowskiego
(Moltkestr.) 2.
Telephon 1304.
Langjährige Praxis.

Klabiere

Stimmen u. Repara-
tur, werden sachgemäß
ausgeführt.

S. Freitag,
ul. Sienkiewicza 44.

Schneiderin näht
billig
in u. außer dem Hause
Lokietka 8 c. II links.

Empfehle mich den ge-
ehrten Herrschaft, zum
Verschneiden der Obst-
bäume; a. and. Sach. w.
sachgemäß ausgeführt.
Franz Krause,
Landschaftsgärtner,
Senatoria 87/88.

Dem geehrten Publikum von Koronowo und Umgegend zur gefl. Kenntnis, daß ich am 17. März d. Js. ein

Seiden-, Konfektions- u. Kurzwaren-Geschäft
unter der Firma

„Dom Towarowy“
Bes.: **Jan Borzykowski, Rynek 23**

eröffnet habe. Ich empfehle meine erstklassigen Waren in reicher Auswahl zu günstigsten Preisen.

Reelle und prompte Bedienung.

Um gütige Unterstützung meines Unternehmens bittend, zeichne
Hochachtungsvoll

Jan Borzykowski
Koronowo, Rynek 23.

Forstpflanzen

Rotbuchen - Weißbuchen - Eichen
pro Laub. Stück 50 st (1,00-1,20 m hoch) verkauft
Gräfl. v. Alvensleben'sche Revierförst. Brönke
p. Wąbrzeźno, Pom.

Chide und guttische
Damen-Toiletten
w. a. solid. Preis. gefertigt
Jagiellońska 44.
Mittags 1.10z. i. Abonn.
billiger. Abendbr. von
1,20 z. empfiehlt Pomo-
rzanka, Pomorska 47-1121



Deutsche Bühne
Bydgoszcz, L. 3.

Freitag, den 21. März:
Neuheit! Neuheit!

„Die Nacht vor dem Beil“

Drama in 8 Bildern
v. Alfred Wolfenkeim.
Eintrittskarten für
Abonnenten Dienstag,
frei. Verkauf Mittwoch
und Donnerstag in
John's Buchhandlg.,
Freitag von 11-1 u. ab
7 Uhr an d. Theaterkasse.

Landw. Kreisvereine Bromberg, Schubin und Wirsitz.

Gemeinsame Sitzung
am Montag, dem 24. März 1930, nachm. 3 Uhr
im Saale des „Elysium“, zu Bydgoszcz,
ul. Gdańska Nr. 134.

Tagesordnung:

1. Vortrag des Herrn Professor Christianen-Weniger über: „Maßnahmen zur Verbilligung der Produktion“.
2. Besprechung wichtiger Tagesfragen.
3. Geschäftliches und Anträge aus der Versammlung.

Eintritt nur gegen Vorzeigung der Mitgliedskarte.

Die Vorsitzenden:

Fallenthal. Runkel. Ramm.

Probieren Sie

den unschädlichen coffein-
freien Kaffee Hag. Er ist
reiner Bohnenkaffee bester
Qualität. Millionen Kaffee-
liebhaber in allen Kultur-
staaten trinken ihn. Kaffee
Hag gewährt alle Kaffee-
freunden, das herrliche Aroma, das
Sie lieben, und die anregende,
wohlthuende Wirkung, die Sie
beim Kaffeegenuß suchen.

